



Edition 2.1 2019-03 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-14: Particular requirements for refrigerators, frozen-food storage cabinets

Part 2-14: Particular requirements for refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers

Document Preview

Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination du bruit aérien – <u>IEC 60704-2-14:2013</u>

tps://s Partie 2-14: Exigences particulières pour les réfrigérateurs, conservateurs et 2-14-2013 congélateurs





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.





Edition 2.1 2019-03 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-14: Particular requirements for refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers

Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination du bruit aérien <u>–3C 60704-2-14:2013</u>

Partie 2-14: Exigences particulières pour les réfrigérateurs, conservateurs et -14-2013 congélateurs

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 97.040.30; 17.140.20

ISBN 978-2-8322-6753-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>IEC 60704-2-14:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/69ea2427-edc8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013





Edition 2.1 2019-03 CONSOLIDATED VERSION

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-14: Particular requirements for refrigerators, frozen-food storage cabinets

and food freezers

Appareils électrodomestiques et analogues – Code d'essai pour la détermination du bruit aérien – IEC 60704-2-14:2013

tips://s Partie 2-14: Exigences particulières pour les réfrigérateurs, conservateurs et 2-14-2013 congélateurs



CONTENTS

FU	REWO	RD	3	
INT	RODU	CTION	6	
1	Scope and object			
	1.1	Scope	7	
	1.2	Object	7	
	1.3	Measurement uncertainty	7	
	1.101	Standard deviation for declaration and verification	8	
2	Norma	ative references	8	
3	Terms and definitions			
4	Measurement methods and acoustical environments			
	4.2	Direct method	9	
	4.3	Comparison method	9	
5	Instrur	mentation	9	
6	Operation and location of appliances under test			
	6.1	Equipping and pre-conditioning of appliances	9	
	6.2	Supply of electrical energy and of water or gas	10	
	6.3	Climatic conditions	10	
	6.4	Loading and operating of appliances during test	10	
	6.5	Location and mounting of appliances	11	
7	Measurement of sound pressure levels		11	
	7.1	Microphone array, measurement surface and RSS location for essentially free-field conditions over reflecting plane(s)	12	
	7.4	Measurements	12	
8	Calcul	ation of sound pressure and sound power levels	12	
9	Inform	ation to be recorded69ea2427-edc8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60		
10	Inform	ation to be reported	13	
Anr	nexes		14	
Anr	nex A (r	normative) Standard test table	14	
	liograpi	hy .	15	

 Table 102 – Standard deviations for declaration and verification
 8

IEC 60704-2-14:2013+AMD1:2019 CSV - 3 - © IEC 2019

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

Part 2-14: Particular requirements for refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.

- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 60704-2-14 edition 2.1 contains the second edition (2013-01) [documents 59/590/ FDIS and 59/595/RVD] and its amendment 1 (2019-03) [documents 59M/104/FDIS and 59M/105/RVD].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication. International Standard IEC 60704-2-14 has been prepared by IEC technical committee 59: Performance of household and similar electrical appliances.

This second edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the description of an appropriate test enclosure has been removed from this part of IEC 60704 and has been incorporated into Part 1 of IEC 60704-1;
- b) the values of standard deviations of sound power levels determined according to this part of IEC 60704 have been added.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This Part 2-14 is intended to be used in conjunction with the third edition (2010) of IEC 60704-1, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 1: General requirements.

NOTE When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60704-1.

The relevant text of Part 1 as amended by this publication establishes the test code for refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers.

This Part 2-14 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60704-1. When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-14, that subclause is applicable as far as reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant requirements, test specifications or explanatory matter in Part 1 are to be adapted accordingly.

IEC 60704-2-14:2013

Subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in <u>42013</u> Part 1. Additional annexes are lettered AA, BB, etc.

Unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause.

A list of all the parts in the IEC 60704 series, published under the general title *Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise,* can be found on the IEC website.

IEC 60704-2-14:2013+AMD1:2019 CSV - 5 - © IEC 2019

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60704-2-14:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/69ea2427-edc8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013

INTRODUCTION

The measuring conditions specified in this part of 60704 provide for sufficient accuracy in determining the noise emitted and comparing the results of measurements taken by different laboratories, whilst simulating as far as possible the practical use of household refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers.

It is recommended to consider the determination of noise levels as part of a comprehensive testing procedure covering many aspects of the properties and performance of household refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers.

NOTE As stated in the introduction to IEC 60704-1, this test code is concerned with airborne noise only.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60704-2-14:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/69ea2427-edc8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – TEST CODE FOR THE DETERMINATION OF AIRBORNE ACOUSTICAL NOISE –

Part 2-14: Particular requirements for refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers

1 Scope and object

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

- 1.1 Scope
- 1.1.1 General

Addition:

These particular requirements apply to refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers (fitted with their accessories) for household and similar use, supplied from the mains or from batteries.

1.1.2 Types of noise

Replacement:

The methods specified in ISO 3743-1, ISO 3743-2 and ISO 3744 can be used for measuring noise emitted by refrigerators, frozen-food storage cabinets and food freezers.

EC 60704-2-14:2013

https://s1.1.3rr Size of the sourcendards/iec/69ea2427-ede8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013

Replacement:

The method specified in ISO 3744 is applicable to noise sources of any size. When applying ISO 3743-1 and ISO 3743-2, care should be taken to ensure that the maximum size of the refrigerator, frozen-food storage cabinet or food freezer under test fulfils the requirements specified in <u>1.3</u> 1.2 of ISO 3743-1:2010 and 1.3 of ISO 3743-2:1994.

1.2 Object

Addition:

These described methods are specified for appliances without an operator present.

Requirements for the declaration of noise emission values are not within the scope of this standard.

NOTE 101 For determining and verifying noise emission values declared in product specifications, see IEC 60704-3.

1.3 Measurement uncertainty

Replacement:

The estimated values of standard deviations of sound power levels determined according to this standard are indicated in Table 101:

Standard deviation (dB)			
σ_{r} (repeatability)	σ_R (reproducibility)		
0,4	0,7		

Table 101 – Standard deviations of sound power levels

Addition:

1.101 Standard deviation for declaration and verification

For the purpose of determining and verifying declared noise emission values according to IEC 60704-3, the values indicated in Table 102 apply:

Table 102 – Standard deviations for declaration and verification

Standard deviation (dB)					
σ_{P} (production)	σ_t (total)	σ_{M} (reference)			
0,7 to 1,5	1,0 to 1,7	2,0			

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

Addition:

ISO 3743-1:2010, Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure – Engineering methods for small movable sources in reverberant fields – Part 1: Comparison method for a hard-walled test room

s://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/69ea2427-edc8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013

ISO 3744:2010, Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of a noise sources using sound pressure – Engineering methods for an essentially free field over a reflecting pane

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

Addition:

3.101

running period

for a refrigerator, frozen-food storage cabinet-or and food freezer, period which begins when the compressor turns on and ends when the compressor turns off

Note 1 to entry: If, however, the compressor runs for longer than 4 h, an aperiodic behaviour with no specific running period can be identified.

3.102

accessory detachable part intended to be loaded by things to be cooled IEC 60704-2-14:2013+AMD1:2019 CSV - 9 - © IEC 2019

3.103

temperature control cycle

time within the repetitive temperature pattern between two successive temperature warmest points or two successive temperature coldest points

3.104

steady state

considered as being achieved when the mean values of the compartment internal temperatures as stated in 6.4.2 are within the mentioned tolerances over a temperature control cycle

4 Measurement methods and acoustical environments

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

4.2 Direct method

Addition:

NOTE 101 If pure tone components are present in the noise emitted by the source, the estimated standard deviation of the measured sound pressure levels in the special reverberation room can increase. In such cases additional microphone positions or source positions could be necessary as specified in ISO 3743-2.

4.3 Comparison method

Addition:

NOTE 101 If pure tone components are present in the noise emitted by the source, the estimated standard deviation of the measured sound pressure levels in the hard-walled test room or in the special reverberation room can increase. In such cases additional microphone positions or source positions could be necessary as specified in ISO 3743-1 or ISO 3743-2.

5 Instrumentation

EC 60704-2-14:2013

://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/69ea2427-edc8-4962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013 This clause of Part 1 is applicable except as follows:

5.2.1

Replacement:

The temperature is determined with instruments having an accuracy of \pm 0,5 °C.

6 Operation and location of appliances under test

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

6.1 Equipping and pre-conditioning of appliances

6.1.1

Addition:

Loose accessories inside the appliance (e.g. racks or ice-trays) which could unusually vibrate when empty shall be adjusted or fixed, for example by tape. Doors or lids shall be closed.

If available, adjustable feet shall be adjusted according to the manufacturer's instructions to give minimum noise emission.

6.1.3

Replacement:

Prior to noise measurements, the appliance, equipped as for intended use, shall have been in operation for the running-in for at least 16 h at an ambient temperature as specified in 6.3.

During the running-in the thermostat adjustment has to be ascertained which establishes the test temperature as specified in 6.4.2.

6.1.4

Replacement:

Immediately before each series of noise measurements, the appliance shall be operated until a steady state has been reached but at least for three complete running periods.

6.2 Supply of electrical energy and of water or gas

6.2.4 Not applicable.

6.3 Climatic conditions

Modification:

ambient temperature

6.4 Loading and operating of appliances during test

6.4.1

Replacement:

IEC 60704-2-14:2013

iTeh Standards t = 23 °C ± 3 °C

tps://sThe appliance shall operate without a load (i.e. empty).962-986c-6e17082bb280/iec-60704-2-14-2013

Adjustable slots and openings between different compartments which may be operated by the user shall be closed.

6.4.2

Replacement:

For determining noise emission of an appliance, it shall be operated at the following compartment internal temperatures.

Refrigerators

fresh-food storage compartment: 5 °C \pm 2 K frozen-food storage compartment: no limitation chill compartment (if applicable): no limitation

- Freezers
 food freezer compartment: -22 °C ± 2 K
- Refrigerator-freezers
 fresh-food storage compartment: 5 °C ± 2 K
 food freezer compartment without separate thermostat: no limitation
 food freezer compartment with separate thermostat: 22 °C ± 2 K